

Жалба, подадена на 6 ноември 2009 г. — Centre national de la recherche scientifique/Комисия

(Дело T-447/09)

(2010/С 24/98)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: Centre national de la recherche scientifique (Париж, Франция) (представител: N. Lenoir, avocat)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението от 28 август 2009 г. за прихващане на вземането по договор FP7 239108 ICT — VAMDC/=PF=, от една страна, с твърдяното вземане на Общността, което тя изисква от CNRS на основание договор NEMAGENETAG, от друга страна,
- да се осъди Комисията да заплати всички свързани с производството разноски.

Правни основания и основни доводи

С настоящата жалба Centre national de la recherche scientifique (CNRS) иска отмяна на акта за прихващане, съдържащ се в Решение BUDG/C3 D (2009) 10.5-1232 от 28 август 2009 г. и с който Комисията пристъпва към събиране на сумите, изплатени на жалбоподателя на основание договора NEMAGENETAG, свързан с проект по 6-тата Рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие.

В подкрепа на жалбата си жалбоподателят представя три правни основания, изведени от:

- нарушение на правото на защита, тъй като Комисията е приела решението без да разгледа подробните сведения, които CNRS представя в отговор на окончателния одитен доклад,
- грешки при прилагане на правото и явни грешки в преценката на фактите, които са допуснати в решението и водят до това, от една страна, Комисията да отхвърли разходи, като измени критериите за преценка на допустимите разходи, и от друга страна, неправилно да не вземе предвид доказателства за направените във връзка с проекта разходи,
- нарушение на член 73, параграф 1 от Финансовия регламент, доколкото, на първо място, спорното вземане не може да се приеме за „безспорно, ликвидно и изискуемо“ поради сериозното му оспорване и на второ място, вземанията, между които се извършва прихващане, не могат да се приемат за

на срещни, тъй като едното е колективно, а другото — лично, и на последно място, сумата по дължимото по договор VAMDC предварително финансиране не е изискуема към момента на приемане на акта за прихващане.

Иск, предявен на 4 ноември 2009 г. — Centre national de la recherche scientifique/Комисия

(Дело T-448/09)

(2010/С 24/99)

*Език на производството: френски***Страни**

Ищец: Centre national de la recherche scientifique (Париж, Франция) (представител: N. Lenoir, avocat)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на ищеца

- да се обяви искът за допустим и основателен;
- да се осъди Комисията да върне сумата по твърдяното вземане в размер на 110 102,26 EUR, заедно с лихвите за забава в размер на законния лихвен процент съгласно приложимото за договора белгийско право, като Комисията изисква сумата въз основа на договора в дебитното си известие от 29 юни 2009 г. (№ 3230906067) и във връзка с нея е приет акт за прихващане от 17 август 2009 г. (BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232);
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

С настоящия иск Centre national de la recherche scientifique (CNRS) иска от Първоинстанционния съд да осъди Комисията да върне сумата по вземането в размер на 110 102,26 EUR, посочена в дебитно известие № 3230906067 от 29 юни 2009 г., за която се твърди, че се дължи от ищеца на основание договора EURO-THYMAIDE, свързан с проект по 6-тата Рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие, и във връзка с която е приет акт за прихващане от 17 август 2009 г., както и да осъди Комисията да заплати лихви за забава.

В подкрепа на иска си ищецът представя три правни основания, изведени от:

- неспазването на предвидените в договора критерии за обосноваване на разходите, доколкото Комисията е нарушила член II.19.1 от Общите условия на договора EURO-THYMAIDE относно допустимите разходи и, субсидиарно, от неизпълнението на предвиденото в член 1134 от белгийския Граждански кодекс задължение за добросъвестност — като не приема доказателства, удостоверяващи

преки разходи за работилите по проекта членове на персонала, въпреки че доказателствената им стойност е очевидна. В резултат на този подход Комисията неправилно отхвърлила някои преки разходи за персонала и извършила корекции, отразени в оспорваното вземане,

- неправилната преценка на вноската за загуба на работното място (ВЗРМ) с оглед на критериите, предвидени в членове II.19.1, II.19.2.c и II.20 от Общите условия на договора EURO-THYMAIDE, доколкото противно на заблуждаващото си наименование ВЗРМ била свързан с осигуряването за безработица разход за персонала, неотделим от допустимите разходи за персонала. Като не приела за допустими разходи сумите, съответстващи на ВЗРМ, удържана от възнагражденията на работещите по проекта срочно наети членове на персонала на CNRS, Комисията нарушила посочените по-горе разпоредби,
- явно неправилната преценка на възнагражденията по време на отпуск по болест с оглед на предвидените в договора критерии за допустимост, доколкото в противоречие с член 11.19 от Общите условия на договора EURO-THYMAIDE Комисията добавила към недопустимите разходи възнагражденията, изплатени на членовете на персонала на CNRS, работили по проекта по време на отпуск по болест.

Иск, предявен на 6 ноември 2009 г. — Centre national de la recherche scientifique/Комисия

(Дело T-449/09)

(2010/С 24/100)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Centre national de la recherche scientifique (Париж, Франция) (представител: N. Lenoir, avocat)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на ищеца

- да се обяви искът за допустим и основателен;
- да се осъди Комисията да върне сумата по твърдяното вземане в размер на 97 399,55 EUR, която Комисията изисква на основание договора в дебитното си известие № 3230906573 от 6 юли 2009 г. и във връзка с която е приет акта за прихващане от 28 август 2009 г. (BUDG/C3 D2009 10.5 — 1232), заедно с лихвите за забава в размер на законния лихвен процент съгласно приложимото за договора белгийско право;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

С настоящия иск Centre national de la recherche scientifique (CNRS) иска от Първоинстанционния съд да осъди Комисията да върне сумата по вземането в размер на 97 399,55 EUR, посочена в дебитно известие № 3230906573 от 6 юли 2009 г., за която се твърди, че се дължи от ищеца на основание договора NEMAGENETAG, свързан с проект по 6-тата Рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие, и във връзка с която е приет акт за прихващане от 28 август 2009 г., както и да осъди Комисията да заплати лихви за забава.

В подкрепа на иска си ищецът представя две правни основания, изведени от:

- неспазването на предвидените в договора NEMAGENETAG критерии за определяне и обосноваване на допустимите разходи и нарушение на принципа за добросъвестност при изпълнение на договореното между страните, поради което се ограничавала възможността на CNRS да докаже точното изпълнение на договора, а в някои случаи то било напълно лишено от тази възможност,
- неправилната преценка на вноската за загуба на работното място (ВЗРМ) с оглед на критериите, предвидени в членове II.19.1, II.19.2.c и II.20 от Общите условия на договора NEMAGENETAG, доколкото противно на заблуждаващото си наименование ВЗРМ била свързан с осигуряването за безработица разход за персонала, неотделим от допустимите разходи за персонала. Като не приела за допустими разходи сумите, съответстващи на ВЗРМ, удържана от възнагражденията на работещите по проекта NEMAGENETAG срочно наети членове на персонала на CNRS, Комисията нарушила посочените по-горе разпоредби.

Жалба, подадена на 9 ноември 2009 г. — Wind/CXВП — Sanyang Industry (Wind)

(Дело T-451/09)

(2010/С 24/101)

Език на жалбата: английски

Страни

Жалбоподател: Harry Wind (Selfkant, Германия) (представител: J. Sroka, lawyer)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели)

Друга страна в производството пред апелативния състав: Sanyang Industry Co. Ltd (Hsinchu, Тайван)